

Sonderjylland.

Brødet er daarligt. „Schleswiger Nachrichten“ skriver: „I de sidste Dage er der fra mange Steder blevet flaget over Brødets daarlige Beskaffenhed i Slesvig.“

At disse Klager er berettigede, har vi selv overbevist os om; thi det Brød, vi har købt, er fort som Løv og næsten uspiseligt. Dertil er det som følge af de foregående bedre Tilfættelsesmidler blevet durre. Gjennemsnitlig nok hører man ikke lignende Klager fra andre Byer i Tyskland.“

—No, skriver „Dannevirke“, Klager kunde der ogsaa lade fra andre Byer over mangt og meget, men hidtil er der som i Sønderjylland Sogn blevet tigt dermed.

Savnefynd. (K. J.) Fra Lønning meddeles, at adskillige Savnefynd der i Omegnen har maattet afmejes da Savnen visnede bort. Engdommen først tilbage til et Kæbeligt Insekt, der gnavede paa Roden.

Kughesten. Der er i Mar iflg. „N. N.“ tilfaaet store Kreatur end i de senere Mar, især paa de lettere Jordder. Kærnedannelsen lader til at være god.

Kapjen. Fra Løjt Sogn skrives der til „Sejmdal“:

Kapjen, som i Hjør gav et god Udbytte, 10—14 Tønder pr. ½ Heftar, giver i Mar efter de Tærkningsresultater, som foreligger, kun 4 Tønder pr. ½ Heftar. Da Halmen som bekendt kun er brugelig til Strøelse, kommer Kapjen til trods for den dobbelte Pris til at staa lang under en god Kornafgrøde.

Det daarlige Udbytte skyldes til Dels det ustabile Vejr. Veget Trø er spildt paa Marken.

Dødsfald. Paa Engshuset i Nabensraa afgik i H. „Sejmdal“ forleden efter lang Tids Svælske tidligere Gaardejer paa Tolsted ved Hjortker, Amtsforsøger Jørgen Clausen ved 75 Aar.

De nye Rødfort i Nabensraa uddelles Søndag Formiddag fra Kl. 9 til 11. Hjørfor Rødforterne netop skal uddelles paa en Søndag Formiddag under Kirketid er uforstaaelig for uindviede, bemærker „Sejmdal“.

Spad jaar man om Hgen i Hensborg? Brød 1850 Gram, Børn indtil 2 Mar 500 Gram; Rød 120 Gram uden eller 150 Gram med Ben og 50 Gram Pølse; Kartoffler 10 Bund, haardt arbejdsende 3 Bund oftra; Sukker 180 Gram paa Afnit 1; Smør 70 Gram, paa Bynefort 40 Gram; Skummetmælk 1 Liter; paa Afnit 2 af Levedsmiddelfortet Kæringsmidler efter Befendtgørelse i Butifkerne; og paa Afnit 3 125 Gram til at smøre paa Brød, af hvad Art der forefindes, samt Ost.

De Kartøfler sælges i Byens Udfalgstøder til 17 Penning Bundet, der er faldet som Højestepris.

En fælsum natlig Jærd. Forleden Nat ved Tolotiden klatrede en Mand op paa Hgningen af tidligere Røsmænd Fr. Nabenshus i Ransherred i Nabensraa, hvor nu Kærden har sit Levedsmiddelfalgstøb, og gav sig til at bryde alle Stortene af og kastede Stenene ned i Gaarden.

Den natlige Jærd samlede i følge „Sejmdal“ efterhaanden et helt lille OpLøb, og Joff brød jørgenes deres Hjerne med, hvad det egentligt kunde være Formålet med Stortens-Røpningen, eller om det muligvis blot var en Svønganger, der var ude for at staa et lille Slag i Rattens Nrte.

Selv Politiet kom til Stede, og saa forsvand Manden uden at det lykkedes a saa fat i ham.

Udsættelse af Mads Vind's Straf. Gaardejer Mads Vind i Hjersted, der i April fik 4 Maaneders Udsættelse med Afsoningen af den ham idømte Fængelsstraf (han og hans Familie var loffet til at vise en som Defektor jorflædt Politimand Vej il Grænsen) fulde den 17. August igen have begyndt Afsoningen af de refererede 8 Maander, men han har søgt og i følge „Ribe Stiftit.“ jaat Udsættelse il den 1. Oktober. Hans Hustru og Datter, der ogsaa

har været løsladt en Tid lang, maalligeledes jorflædt Afsoningen af deres Straf fra 1. Oktober.

Stor Brand i Sønderlev. Fra Bamdrup medles til „Kold. N.“: Fredag Midag den 2. August funde man herfra observere en meget stor Brand syd for Grænsen. Bladene dernede bringer imidlertid ingen Meddelelse derom, og man har derfor været spændt paa at erjare, hvad der er sket.

Vi kan i Dag meddele, at der er Tale om et for den tykke Militærforanstaltning meget føleligt Uheld. Hvad der er sket, er nemlig dette, at hele det store Lager af Hø, der var udstrebet og indsamlet i Distriktet, er oplagret i Sønderlev, er brændt. Ligeledes er 5 Jernbanevogne, der holdt fuldt pakkede med Hø, gaaet op i Luer. Marjagen til Hødens Opkomst angives at være Selvaantandelse.

„Udenlandsk!“ „Sejmdal“ skriver: I Kærdesforbundets Levedsmiddelfutif i Nabensraa følger der mange „Lækre“ Sager, men desværre for dt mest til joimlende Priser. Saaledes koster et Bund jimpel Marinalade eller Blommemos eller jøfte-de Tøttebær 2,60 Marf, en lille Pakke Sønningfager, som man jør købte paa Markedet for 10 Penning, koster 70 Penning i nævnte Butif, og saa fremdeles. Været er det imidlertid, naar almindelig Høefjirup, der kan jaas i tilstræffelig Mængde her i Landet, købes i Udenlandet, da Priserne saa jiger til en rent jabelagtig Højde. Saaledes jølgtes i sidste Uge „udenlandsk“ Skumfjønning for 2,40 Marf Bundet! — Det funde være morjont at vide, i hvilket Udenland den er jfabrikeret. Den jmager aldeles jom den hjemlige Skumfjønning.

Høje Priser. En Landmand paa Kærnes jølte jomjlig en Del Ørje for 110 Marf Stykket. En anden Landmand har jølt en halv Mars Plag for 2500 Marf og en Arbejdshejt for 8500 Marf.

En Landmand i Koldbaad i Lande by Kommune har jølt en 2-aarig Ballaf for 9500 Marf.

THE LUTHERAN CHURCHES and THE LIBERTY LOAN.

The tabulation of subscriptions to the Third Liberty Loan by the various congregations of Lutheran Churches in the United States shows that the subscriptions total more than \$34,000,000.

Practically every state in the Union is represented in the list. Illinois leads with subscriptions approximating \$6,000,000. Wisconsin following next with well over \$3,000,000; Nebraska, Iowa, and Ohio each subscribed over \$2,000,000, and Pennsylvania, Minnesota, South Dakota, Indiana, Michigan and New York run well over a Million. It must not be understood that this \$34,000,000 comprises all of the subscriptions made to the Third Liberty Loan by members of the Lutheran Churches. The amounts making up this total were those made by individual members of Lutheran Churches at church meetings or through Church organizations.

The Fourth Loan, which has come to be called "The Fighting Loan", begins (began) on September 28th. The achievements of our army and our navy have fired the nation's heart. The support of the coming (present) loan will be the response of the people at home to the deeds of our men abroad. In that response, the members of the Lutheran Churches will join with a patriotism and liberality not to be excelled.

AMERIKANISERING. (Indsendt af J. P. C.)

Dagbladet „Missoula Sentinel“, Missoula, Montana, bragte nylig under Overskriften „What Americanization means“ følgende fornuftige Redaktions-Artikel, der kommer Spørgsmaalet saa nær ind paa Livet, som det overhovedet er muligt:

There were those of us who feared, as United States entered the war, that the foreign-born among us would not bear willingly their share in the great task we were assuming. There were even those pessimistic enough to fear internal trouble as the result of the love of Teuton immigrants for their native lands, a fear that was hope and conviction in Berlin and Vienna.

Of course, to-day we know that such fear was foolish, that the Slavs, the Greeks, the Germans, the Austrians, the Scandinavians and, more naturally, the English, Italians and Irish, are giving gloriously to the cause of freedom. The most casual glance at the lengthening casualty lists cannot but prove the loyalty of those who came to us from foreign shores. On thinking it over, we cannot but feel shame for having ever doubted. The foreigners whom we mistrusted had chosen our country for themselves and for our children; they had invested in the United States everything that they owned, including their lives. Despite undeniable exploitation in certain sections, they were loyal to the land that offered them infinitely more than the country from which they had come. We should have been brave in this knowledge instead of timid in unjust suspicion.

Had we taken more care to learn what the immigrants were doing, we would have been spared this mistake. We thought, because many of them could not speak English, all of the immigrants were holding to the ideals and prejudices of the countries from which they had come to us, that their sympathies were still overseas and not with the land of their adoption. As a matter of fact, as many an oppressive European government has known for years, the foreign born of the United States were seeking eagerly to bring freedom to the lands of their birth. Every movement looking toward more democratic organization in the 'Old Country' has counted upon the help of the emigrants in the United States—and never has this aid been lacking. The Czech, the Croatian or the member of any number of other nationalities oppressed abroad has been helping freedom back home—and we thought that he had not learned the spirit of democracy, and that freedom meant nothing more to him than just an arbitrary collection of letters and something to talk about on the Fourth of July. That is where we were wrong; our freedom means—or meant—more to the average immigrant, oppressed son of oppressed generations, than it does to the ordinary American, to whom nothing else has been known.

We have no right to question the loyalty of the immigrant; he is writing his answer to our doubt in his own blood on the fields of France today. Neither should we get excited about the fact that he cannot always talk our language. We have no sympathy with those who would compel him to learn it, but agree with those who prefer to give him unusual opportunity to acquire our tongue. He should be helped, not coerced; he is earning his right to our grateful aid. If the immigrant of today is American enough to help fight our battles, his children will be truly of us.

THIRD LIBERTY LOAN SUBSCRIPTIONS BY PEOPLE OF FOREIGN BIRTH OR EXTRACTION

38 Nationalities—Amount and Number of Subscribers

Prepared by the Foreign Language Division of the War Loan Organization in the Treasury Department.

Attached are tabulations of the subscriptions of the Third Liberty Loan by Americans of foreign birth or immediate foreign extraction, arranged by nationalities and by states. These subscriptions were reported to the Treasury Department at Washington either directly or indirectly through the Foreign Language Division of Federal Reserve Districts.

The figures represent about 55 per cent. of the total amount subscribed by that contingent of our population, 45 per cent. not being reported for various reasons. This proportion is a conservative estimate based upon general knowledge of the campaign throughout the United States.

The total amount subscribed to the Third Liberty Loan by Americans of foreign birth or immediate foreign extraction can therefore be safely estimated at \$741,437,000.

The total amount subscribed to the Third Liberty Loan being \$4,176,516,850, it shows that—though this contingent as a whole is not the "possessing class," but the "non-possessing mass"—they produced of the total amount subscribed 17 3/4 per cent.

By taking at random detailed reports of thirty-eight different nationalities throughout the United States, about ten thousand individual subscriptions established an average of a fraction over \$105.00 per individual.

Taking this average as a basis, it shows that the \$741,437,000 subscribed to the Third Liberty Loan by Americans of foreign birth or immediate foreign extraction represent individual subscriptions to the number of \$7,061,305.

The total number of individual subscriptions to the Third Liberty Loan being about 17,000,000, it shows that this contingent produced about 41 1/2 of that number.

(Arranged by Nationalities)	
Albanians	\$ 230,150
Armenians	393,850
Assyrian	90,450
Belgians	875,000
Bohemians	31,750,550
Chinese	285,850
Bulgarians	2,100
Croatians	153,900
Danish	2,353,950
French	2,107,850
Finnish	191,750
German	87,295,000
English	337,100
Greek	6,838,700
Hollandish	80,200
Hungarians	8,246,900
Italians	52,247,350
Japanese	528,250
Jewish	16,737,550
Jugoslavs	4,200,250
Lithuanians	4,334,350
Lettish	40,150
Norwegians	5,987,550
Polish	37,583,700
Roumanians	272,100
Ruthenians	13,100
Portuguese	1,711,150
Russians	2,599,600
Scottish	5,000
Serbians	142,150
Slovenians	1,569,900
Swedish	6,011,600
Swiss	220,450
Scandinavians	72,950
Syrians	910,500
Ukrainians	129,500
Miscellaneous	43,988,400
**Fed. Resv. Dist. Reports (Unclassified)	66,272,600
***Late Subscriptions (Unclassified)	21,478,900
	\$407,790,350
(Classified by States—)	
Alaska	\$ 7,200
Alabama	62,200
Arkansas	39,200

*Amounts subscribed by Americans of foreign birth or immediate foreign extraction, unclassified by nationality for want of specific information.

**Same as *.

***Late subscriptions are tabulations of reports received too late for classification by nationalities.

(Continued on page 8).

Skitteringer.

Indianermisjonen:	
Jør Skitteret, se Afl. Nr. 39	\$183.00
Blair, Rebr., Mrs. Thomas Christensen	5.00
Dafs, Ofla., Pastor N. L. Nielsen, Dørfud fra Koffskolen	100.00
Luck, Wis., Bor Jørgensens Mgh., Søndagskolen	2.32
Sutchinson, Minn., St. Mortens Mgh., Hans Jørgensen og Hustru	5.00
Trufant, Mich., Niels Peterfen	1.00
Demmark, Wis., Relia Jensen	2.00
Scranton, Ia., Kvindeforeningen	3.50

Tilfammen \$601.82
Udbetalt til Dato 693.98
Underfud \$92.16

Jndremisjonen:	
Jør Skitteret, se Afl. Nr. 39	\$1450.97
Vermillion, S. Dak., S. P. Hansen og Hustru	2.00
Blair, Rebr., Mr. Thomas Christensen	5.00
Minn. Kredb., ved P. Clausen	21.25
Audubon, Ia., Ebenezer Mgh., Dørfud fra Misjonsmødet	44.32
New Lisbon, Wis., en uævnt	1.00

Tilfammen \$1524.54
Udbetalt til Dato 1259.48
Dørfud \$256.06

Lilen Kirke i Pocahontas, Idaho.	
Jør Skitteret se Afl. Nr. 39	\$1042.81
Albert Lea, Minn., Mrs. P. C. Jensen, Mrs. Line Ottis	10.00
lv. \$5	10.00

Tilfammen \$1052.81

Utahmisjonen:	
Jør Skitteret, se Afl. Nr. 39	\$530.60
Blair, Rebr., Mr. Thomas Christensen	5.00
Staplehurst, Rebr. (alle Mrs.) R. C. Nielsen, L. Bedsted, J. Svendsen, R. Svendsen, Anna Phillipsen, S. P. Hansen, P. Svendsen, S. Munn, J. M. Hansen, J. Bedsted, hver \$1.00, Kvindef. \$5.00	15.00
Trufant, Mich., Niels Peterfen	1.00

Tilfammen \$551.60
Udbetalt til Dato 1489.58
Underfud \$937.98

Lil en Kirke i Kurume, Japan, og til det halvberdige Laarn:	
Jør Skitteret, se Afl. Nr. 39	\$5644.61
Albert Lea, Minn., Mrs. P. C. Jensen, Mrs. Line Ottis	10.00
lv. \$5.00	50.00
Coulter, Ia., Mrs. — ved Chr. Winther	50.00

Tilfammen \$5704.61
Sendt til Dato \$5700.00

Lilen Kirke i Sida, Japan.	
Jør Skitteret se Afl. Nr. 39	\$699.18
Albert Lea, Minn., Mrs. Line Ottis	5.00
Los Angeles, Cal., Bethels d. ev. l. Mgh.s Misjonsf.	25.00

Tilfammen \$729.18

Lil et Jordstykke i Moji, Japan:	
Jør Skitteret se Afl. Nr. 39	\$90.00
Verebfjord, S. Dak. Oluf Nielsen	25.00

Tilfammen \$115.00

Skolekassen:	
Jør Skitteret, se Afl. Nr. 39	\$485.50
Vermillion, S. Dak., S. P. Hansen og Hustru	5.00
Albert Lea, Minn., Mrs. C. Jensen	10.00
New Lisbon, Wis., en uævnt	1.00

Tilfammen \$501.50
Udbetalt til Dato 1290.51
Underfud \$789.01

Lil Japan-Børnernes Juletræ i Japan.	
Portland, Oregon, Børnernes Misjonsf. Dagry	\$5.00
Lil Juletræ ved Indianermisjonen i Dafs, Ofla.	5.00
Portland, Oregon, Børnernes Misjonsf. Dagry	\$5.00

Tilfammen \$15.00

Japanmisjonen:	
Jør Skitteret se Afl. Nr. 39	\$2359.57
Blair, Rebr., Tabitha Bigeforening for en Søndagskole	12.00
Vermillion, S. Dak., S. P. Hansen og Hustru	5.00
Brooklyn, N. Y., Peter M. Griffen	3.00
Onatonna, Minn., Miss Laurine Larsen	2.00
Froid, Mont., en uævnt	1.00
Blair, Rebr., Mrs. Thomas Christensen	5.00
Luck, Wis., Bor Jørgensens Mgh., Søndagskolen	2.33
Farmington, Minn., St. Joh. Mgh.	13.20
Gazelwood, Minn., Zumanuels Mgh.	14.10
Northfield, Minn., St. Peters Mgh.	20.02
Audubon, Ia., (Vhen) Hedningemisjonsf.	20.00
Sutchinson, Minn., St. Mortens Mgh., Hans Jørgensen og Hustru	5.00
Olma, Wash., N. L. Nielsen	1.55
Coulter, Ia., fra afbøde Mrs. — ved Chr. Winther	50.00
Trufant, Mich., Niels Peterfen	2.00
New Lisbon, Wis., en uævnt	1.00
Audubon, Ia., en uævnt	15.00
Demmark, Wis., Trefoldigheds Mgh.; Dørfud fra Misjonsmødet	19.25
Demmark, Wis., Relia Jensen	3.00
Scranton, Ia., Adv.	4.21

Tilfammen \$2558.23
Udbetalt til Dato 3330.00
Underfud \$1771.77

Jødemisjonen:	
Jør Skitteret se Afl. Nr. 36	5.00
Albert Lea, Minn., Mrs. C. Jensen	5.00

Tilfammen \$10.00

Blair, Rebr., den 4. Oktober, 1918.
Red Laf mobtaget, Otto Hansen,
Rasf. f. d. f. d. ev. luf. Kirke i Amer.